

SOMMAIRE

PÉTER NEMESHEGYI: Saint Etienne de Hongrie, bâtisseur de ponts

Vincent van Gogh

VINCENT VAN GOGH: Prière
 ANDREA MÁTHÉ: Van Gogh – fragments
 TAMÁS HALMAI: Monde peint de lumière
 ÁKOS CSEKE: „Sorrow”
 FERENC
 HORKAY HÖRCHER: L’art en tant que consolation

INHALT

PÉTER NEMESHEGYI: Sankt Stephan von Ungarn, der Brückenbauer

Vincent van Gogh

VINCENT VAN GOGH: Gebet
 ANDREA MÁTHÉ: Van Gogh – Fragmente
 TAMÁS HALMAI: Mit Licht gemalte Welt
 ÁKOS CSEKE: „Sorow”
 FERENC
 HORKAY HÖRCHER: Die Kunst als Trost

CONTENTS

PÉTER NEMESHEGYI: Saint Stephen of Hungary, the Bridge-Builder

Vincent van Gogh

VINCENT VAN GOGH: Prayer
 ANDREA MÁTHÉ: Van Gogh – Fragments
 TAMÁS HALMAI: The World Painted by Light
 ÁKOS CSEKE: „Sorow”
 FERENC
 HORKAY HÖRCHER: Art as Consolation

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Munkatársak: BENDE JÓZSEF, DEÁK VIKTÓRIA HEDVIG, HAFNER ZOLTÁN, LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS, PUSKÁS ATTILA

Szerkesztőbizottság: HORKAY HÖRCHER FERENC, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,

KISS SZEMÁN RÓBERT, POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi titkár és tördelő: KÁLMÁN ZOLTÁNNÉ

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042-6024; Nyomás: Veszprémi Nyomda Zrt. Felelős vezető: Fekete István vezérigazgató

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Budapest, V., Piarista köz. 1. IV. em. 420. Telefon: 317-7246; 486-4443; Fax: 486-4444. Postacím: 1364

Budapest, Pf. 48. Internet cím: <http://www.vigilia.hu>; E-mail cím: vigilia@vigilia.hu. Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala.

Terjeszti a Magyar Posta Rt. Hírlap Üzletág, a Magyar Lapterjesztő Rt. és alternatív terjesztők. A Vigilia csekk száma: OTP.

VII. ker. 11707024–20373432. Előfizetési díj: 2007. évre 3.240,- Ft, fél évre 1.620,- Ft, negyed évre 810,- Ft. Előfizethető külföldön a

KKV-nál (H-1389 Budapest, POB 149.). Ára: 55,- USD vagy ennek megfelelő más pénznem/év.

SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10–14 ÓRA. KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA.